

OPERE

VOLUMUL I

Lingvistică: Scrieri lingvistice.

Ovid Densusianu



OPERA OMNIA

I - MOLDOVA

OPERA OMNIA

Ovid Densusianu

OPERE

VOLUMUL I

Lingvistică: Scrieri lingvistice.

Coperta: *Cristian Almășanu*

Consilier științific:
Prof. univ. dr. Cătălin Bordeianu

Redactor: *Aurel Ștefanachi*

ISBN 978-973-168-083-5
978-973-168-084-2

© Tipo Moldova

Editura Tipo Moldova este acreditată de Consiliul Național al
Cercetării Științifice din Învățământul Superior (C.N.C.S.I.S.)

Iași, 2010

Tipo Moldova,
E-mail: office@tipomoldova.ro

OPERA OMNIA

Ovid Densusianu

OPERE
VOLUMUL I

Lingvistică: Scrieri lingvistice.

TIPO MOLDOVA

CUPRINS

<i>Prefașă</i>	V
<i>Notă asupra ediției</i>	XXIII

O R I E N T Ă R I

Increderea în știință (1908).....	7
Obiectul și metoda filologiei. Lecție inaugurală ținută la Facultatea de litere din București la 29 octombrie 1897 (1897)	12
Locul filologiei în viața noastră intelectuală. I—II (1908)	23
Orientări nouă în cercetările filologice (1923)....	33

F I L O L O G I E R O M A N I C Ă Ș I F I L O L O G I E R O M Ă N Ă

STUDII ȘI ARTICOLE

Aliterațiunea în limbile romanice (1894).....	57
Aliterațiunea în literatura română populară.....	98
Textele citate	111
A. Aliterațiunea între cuvinte sintactic necoordin- nate între ele	113
B. Aliterațiunea între cuvinte de aceeași cate- gorie gramaticală și sintactic coordonate între ele	120
Apendice	135

<i>Psaltirea Voroneţeană</i> (1898)	138
Şcoala latinistă în limba şi literatura română. Originea, tendinţele şi influenţa ei. Lecţiune de deschidere ținută la Facultatea de litere din Bucureşti în ziua de 10 noiembrie 1899 (1900)	157
Filologia romanică în Universitatea noastră. Lecţiune de deschidere (1902)	173
Păstoritul la popoarele romanice. Însemnătatea lui lingvistică şi etnografică (1913).....	185
Limba descintecelor, I, II, III (1930—1931—1934)	214
Expresivitatea în descintece	224
Forme şi înţelesuri vechi	231
Creaţiuni proprii descintecelor	265

DĂRI DE SEAMĂ ŞI INDICAŢII BIBLIOGRAFICE

G. Millardet, <i>Linguistique et dialectologie romanes: problèmes et méthodes</i> (1923)	346
Éd. Bourciez, <i>Éléments de linguistique romane</i> (1924)	350
<i>Breviario di neolingustica</i> , Parte I: <i>Principi generali</i> , di G. Bertoni; Parte II: <i>Criteri tecnici</i> , di M. Bartoli (1926)	352
M. Bartoli, <i>Introduzione alla neolingustica (principi — scopi — metodi)</i> (1927)	354
M. Roques, <i>Palia d'Orăştie</i> (1927).....	359
L. Spitzer, <i>Stilstudien: I. Sprachstile: II. Stil Sprachen</i> (1929)	362
Al. Philippide, <i>Originea românilor</i> , I, II (1930)....	366
W. Meyer-Lübke, <i>Rumänisch und Romanisch</i> (1931)	376
Pius Servien, <i>Les rythmes comme introduction physique à l'esthétique</i> (1931).....	378
G. Tagliavini, <i>Il „Lexicon Marsilianum“</i> (1931)..	380
I. Iordan, <i>Introducere în studiul limbilor romanice: Evoluţia şi starea actuală a lingvisticei romanice</i> (1934)	383
Al. Rosetti, <i>Limba română în secolul al XVI-lea</i> (1934)	385
Ch. Bally, <i>Linguistique générale et linguistique française</i> (1934)	387

D I A L E C T O L O G I E

STUDII ŞI ARTICOLE

Graiul din Țara Haţegului (1915)

[Prefață]	399
[Introducere] Ținutul și locuitorii: însemnătatea lui pentru etnografie și folklor	402
Vorbirea populară din puncte nouă de vedere (1926)	413

DĂRI DE SEAMĂ ȘI INDICAȚII BIBLIOGRAFICE

M. Bartoli, <i>Piano generale dell'Atlante linguistico italiano</i> — extras din <i>Rivista della Società filologica friulana</i> (1925)	421
Th. Capidan, <i>Meglenoromânii: I. Istoria și graiul lor</i> (1926)	423
T. Papahagi, <i>Graiul și folklorul Maramureșului</i> (1926)	442
S. Pușcariu, <i>Studii istroromâne, în colaborare cu M. Bartoli, A. Belulovici și A. Byhan: II. Intro- ducere — Gramatică — Caracterizarea dialectului istroromân</i> (1928)	445
Th. Capidan, <i>Românii nomazi</i> (1928).....	452
G. Rohlfs, <i>Dizionario dialettale delle tre Calabrie</i> (1937)	454
<i>Atlasul lingvistic român (ALR)</i> (1937).....	458

TOPONIMIE

STUDII ȘI ARTICOLE

Urme vechi de limbă în toponimia românească (1898).	467
Cu privire la „Ampoi“ (1931—1932).....	478

DĂRI DE SEAMĂ ȘI INDICAȚII BIBLIOGRAFICE

N. Drăganu, <i>Românii în veacurile IX—XIV pe baza toponimiei și onomasticeii</i> (1934).....	480
---	-----

FONETICĂ ȘI ORTOGRAFIE

FONETICĂ

STUDII ȘI ARTICOLE

Asupra formei „steauă“ (1898).....	495
Din istoria amușirii lui „u“ final în limba română (1904)	501
Asupra unei „nedumeriri“ de terminologie lingvistică (1934)	537

DĂRI DE SEAMĂ ȘI INDICAȚII BIBLIOGRAFICE

Al. Rosetti, <i>Étude sur le rhotacisme en roumain</i> (1926)	539
<i>Transcription phonétique et translittération: Propositions établies par la Conférence tenue à Copenhague en avril 1925—(1927)</i>	551
Al. Rosetti, <i>Recherches sur la phonétique du roumain au XVI^e siècle</i> (1928)	553
M. Grammont, <i>Traité de phonétique</i> (1934).....	559
Alf Lombard, <i>La prononciation du roumain</i> (1937)	562

ORTOGRAFIE

STUDII ȘI ARTICOLE

Critică fără gramatică și iarăși parazitism literar (1910)	564
Noua ortografie (1931—1932)	569
Ortografia Academiei tot nehotărîtă (1931—1932)	577

LEXICOLOGIE

STUDII ȘI ARTICOLE

Semantism anterior despărțirii dialectelor române. I, II (1925, 1926)	585
Cuvinte latine cu semantism păstoresc. I, II (1928, 1929)	616
Cuvinte referindu-se la locuințe primitive (1937)	632

DĂRI DE SEAMĂ ȘI INDICAȚII BIBLIOGRAFICE

Dr. Sextil Pușcariu, <i>Etymologisches Wörterbuch der rumänischen Sprache. Lateinisches Element</i> (1906)	640
Un dicționar pretins etimologic. I, II (1907).....	642
S. Pușcariu, <i>Din perspectiva „Dicționarului“</i> , (1923)	654
G. Giuglea, <i>Cuvinte și lucruri</i> (1923).....	658
C.C. Diclescu, <i>Die Gepiden. Forschungen zur Geschichte Daziens im frühen Mittelalter und zur Vorgeschichte des rumänischen Volkes</i> (1924).....	662
<i>Dicționarul enciclopedic ilustrat „Cartea românească“</i> (1934)	669

V A R I A

LINGVIȘTI ȘI FILOLOGI

Gaston Paris (1903)	679
În amintirea unui învățat — Timotei Cipariu (1905)	690
B.P. Hasdeu (1907)	692

PREZENTĂRI DE REVISTE. POLEMICI

Războiri zadarnice (1906).....	697
Istorici și filologi, I, II, III (1911).....	700
<i>Dacoromania</i> , vol. I, II (1923)	711
<i>Revista filologică</i> (1928)	713
Travaux du Cercle linguistique de Prague (1931— 1932)	714
<i>Bulletin linguistique</i> (1934)	720

MEMORIU DE TITLURI ȘI PUBLICAȚIUNI

I Titluri	723
II Publicațiuni	723
III [Certificat]	730
<i>Indice de autori</i>	733
<i>Tabla ilustrațiilor</i>	749

OPERA OMNIA

Ovid Densusianu

OPERE
VOLUMUL II

Lingvistică: Histoire de la langue roumaine.

Partea I

Coperta: *Cristian Almășanu*

Consilier științific:
Prof. univ. dr. Cătălin Bordeianu

Redactor: *Aurel Ștefanachi*

ISBN 978-973-168-083-5
978-973-168-085-9

© Tipo Moldova

Editura Tipo Moldova este acreditată de Consiliul Național al
Cercetării Științifice din Învățământul Superior (C.N.C.S.I.S.)

Iași, 2010

Tipo Moldova,
E-mail: office@tipomoldova.ro

OPERA OMNIA

Ovid Densusianu

OPERE
VOLUMUL II

Lingvistică: Histoire de la langue roumaine.
1. Les origines 2. Le seizième siècle

Partea I

TIPO MOLDOVA

OPERA OMNIA

Ovid Densusianu

OPERE
VOLUMUL II

Lingvistică: Histoire de la langue roumaine.

Partea a II-a

Coperta: *Cristian Almășanu*

Consilier științific:
Prof. univ. dr. Cătălin Bordeianu

Redactor: *Aurel Ștefanachi*

ISBN 978-973-168-083-5
978-973-168-085-9

© Tipo Moldova

Editura Tipo Moldova este acreditată de Consiliul Național al
Cercetării Științifice din Învățământul Superior (C.N.C.S.I.S.)

Iași, 2010

Tipo Moldova,
E-mail: office@tipomoldova.ro

OPERA OMNIA

Ovid Densusianu

OPERE
VOLUMUL II

Lingvistică: Histoire de la langue roumaine.
1. Les origines 2. Le seizième siècle

Partea a II-a

TIPO MOLDOVA

OPERA OMNIA

Ovid Densusianu

OPERE
VOLUMUL III

Limba română în secolul al XVII-lea.
Evoluția estetică a limbii române.

Coperta: *Cristian Almășanu*

Consilier științific:
Prof. univ. dr. Cătălin Bordeianu

Redactor: *Aurel Ștefanachi*

ISBN 978-973-168-083-5
978-973-168-086-6

© Tipo Moldova

Editura Tipo Moldova este acreditată de Consiliul Național al
Cercetării Științifice din Învățământul Superior (C.N.C.S.I.S.)

Iași, 2010

Tipo Moldova,
E-mail: office@tipomoldova.ro

OPERA OMNIA

Ovid Densusianu

OPERE
VOLUMUL III

Limba română în secolul al XVII-lea.
Evoluția estetică a limbii române.

TIPO MOLDOVA

CUPRINS

<i>Notă asupra ediției</i>	5
Limba română	
<i>Limba română în secolul al XVIII-lea, I (anii 1745 - 1766)</i>	17
<i>Limba română în secolul al XVIII-lea, II (anii 1766 - 1788)</i>	111
Limbi străine în limba română	
<i>Evoluția estetică a limbii române, I (anii 1820 - 1830)</i>	199
<i>Evoluția estetică a limbii române, II (anii 1830 - 1844)</i>	227
<i>Evoluția estetică a limbii române, III (anii 1844 - 1877)</i>	305
<i>Evoluția estetică a limbii române, IV (Epoca contemporanee până în 1917 - 1938)</i>	623
<i>Studii de sintaxă</i>	715